



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Zápisnica

**napísaná zo zasadnutia Komisie pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo konaného
dňa 22.11.2023 na Mestskom úrade v Dunajskej Strede**

Jegyzőkönyv

**Dunaszerdahely Város Képviselő-testületének Egészségügyi és Szociális Gondoskodás
Bizottsága 2023. november 22-én megtartott üléséről a Városi Hivatalban**

Přítomní:

podľa prezenčnej listiny za komisiu: MUDr. Juraj Puha

Ing. Ladislav Gödölle

Juraj Bugár

Imre Jarábik

PhDr. Marian Kósa

MUDr. Zoltán Horváth (od bodu č. 3)

Nepřítomný: MUDr. Károly Földes

Mgr. Krisztián Nagy

Ďalší přítomní: PhDr. Jozef Bartalos, referát oddelenia sociálnych vecí

Mgr. Timea Molnár – vedúca odboru školstva, sociálnych vecí, športu a kultúry

Mgr. Alica Miklósová – vedúca oddelenia sociálnych vecí

Ing. Zoltán Pápay – Odbor finančný a evidencie majetku

Ing. Koloman Pongrácz – riaditeľ Zariadenia pre seniorov v Dunajskej Strede

Ing. Darina Nagyová – prednostka MsÚ

Zasadnutie zahájil a viedol: MUDr. Juraj Puha, predseda komisie.



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

K bodu 1. - Program zasadnutia komisie - A szakbizottsági ülés programja

Predseda komisie MUDr. Puha predniesol program zasadnutia.

Program zasadnutia – Az ülés programpontjai

1. Privítanie, zahájenie, schválenie programu – Üdvözlés, a program jóváhagyása
2. Návrh Všeobecne záväzného nariadenie mesta Dunajská Streda č. .../2023 zo dňa 5. decembra 2023, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 30/2022 zo dňa 13. decembra 2022 o poskytovaní sociálnych služieb a určení sumy úhrady za poskytované sociálne služby v Zariadení pre seniorov v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda v znení neskorších predpisov.
3. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2023 zo dňa 5. decembra 2023 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Dunajská Streda na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov - Dunaszerdahely Város 2023/.... sz. (2023. december 5.) általános érvényű rendelete a város költségvetésből nyújtandó az általános közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok támogatására irányuló pénzügyi támogatás feltételeiről
4. Návrh Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2024" a jej povinných príloh v zmysle VZN/2023 - Javaslat Dunaszerdahely Város pályázati felhívására és annak kötelező mellékleteire a Város 2023. évi sz. általános érvényű rendelete és annak módosítása értelmében a Város költségvetéséből odaítélhető támogatások elnyerésére a „Közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok támogatása 2024" program keretében.
5. Ostatné – Egyéb
6. Záver - Befejezés

Predseda Puha navrhol zmenu programu zasadnutia. Navrhol pridať do programu ako bod č. 2 Návrh Zmeny rozpočtu č. 5/2023, ako bod. 3 Návrh rozpočtu na rok 2024, ďalej ako bod č. 7 Návrh na schválenie Dodatku č. 2 k Zásadám, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania Vernostnej karty Mesta Dunajská Streda.

Navrhovaný program:



Program zasadnutia – Az ülés programpontjai

1. *Privítanie, zahájenie, schválenie programu* – Üdvözlés, a program jóváhagyása
2. Návrh Zmeny rozpočtu č. 5/2023 / 2023/5. sz. költségvetésmódosítási javaslat
3. Návrh rozpočtu na rok 2024 – Javaslat a 2024-es évköltségvetésére
4. Návrh Všeobecne záväzného nariadenie mesta Dunajská Streda č. .../2023 zo dňa 5. decembra 2023, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 30/2022 zo dňa 13. decembra 2022 o poskytovaní sociálnych služieb a určení sumy úhrady za poskytované sociálne služby v Zariadení pre seniorov v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda v znení neskorších predpisov.
5. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2023 zo dňa 5. decembra 2023 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Dunajská Streda na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov - Dunaszerdahely Város 2023/.... sz. (2023. december 5.) általános érvényű rendelete a város költségvetésből nyújtandó az általános közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok támogatására irányuló pénzügyi támogatás feltételeiről
6. Návrh Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2024" a jej povinných príloh v zmysle VZN/2023 - Javaslat Dunaszerdahely Város pályázati felhívására és annak kötelező mellékleteire a Város 2023. évi sz. általános érvényű rendelete és annak módosítása értelmében a Város költségvetéséből odaítélhető támogatások elnyerésére a „Közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok támogatása 2024" program keretében.
7. Návrh na schválenie Dodatku č. 2 k Zásadám, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania Vernostnej karty Mesta Dunajská Streda - Javaslat Dunaszerdahely Város Hűségkártyája Alapelvei 2. sz. függelékének a jóváhagyására
8. Ostatné – Egyéb
9. Záver - Befejezés

Hlasovanie o zmene programu zasadnutia:

prítomní	5
za	5
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Návrh bol prijatý.

Uznesenie č. 1/22/11/2023: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo schvaľuje zmenu programu zasadnutia.

K bodu 2. Návrh Zmeny rozpočtu č. 5/2023 / 2023/5. sz. költségvetésmódosítási javaslat

Predseda komisie MUDr. Puha požiadal pána Ing. Zoltána Pápayho, aby predniesol materiál.

Pripojil sa k rokovaniu aj pán MUDr. Zoltán Horváth.

Hlasovanie:

prítomní	6
za	6
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Návrh bol schválený.

Uznesenie č. 2/22/11/2023: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo odpoúča MsZ schváliť Návrh zmeny rozpočtu č. 5/2023.

K bodu č. 3 Návrh rozpočtu na rok 2024 – Javaslat a 2024-es évkölségvetésére

Predseda komisie MUDr. Puha požiadal pána Ing. Zoltána Pápayho, aby predniesol návrh.

Hlasovanie:

prítomní	6
za	6
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Návrh bol schválený.

Uznesenie č. 3/22/11/2023: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo odpoúča MsZ schváliť Návrh rozpočtu na rok 2024 v predloženom znení.



K bodu 4. Návrh Všeobecne záväzného nariadenie mesta Dunajská Streda č. .../2023 zo dňa 5. decembra 2023, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 30/2022 zo dňa 13. decembra 2022 o poskytovaní sociálnych služieb a určení sumy úhrady za poskytované sociálne služby v Zariadení pre seniorov v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda v znení neskorších predpisov.

Predseda komisie MUDr. Puha požiadal pána Ing. Kolomana Pongrácza, aby predniesol svoj návrh.

V zmysle § 72 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/ 1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej iba zákon o sociálnych službách) verejný poskytovateľ sociálnej služby určuje sumu úhrady za sociálnu službu, spôsob jej úhrady a platenia zmluvou podľa § 74 zákona o sociálnych službách v súlade so všeobecne záväzným nariadením mesta.

Povinnosťou mesta pri určení úhrady je zabezpečiť, aby priemerná suma úhrady za sociálnu službu po prepočítaní na prijímateľa/mesiac bola najviac vo výške rozdielu medzi priemernými ekonomicky oprávnenými nákladmi (EON) a priemerným príjmom z finančného príspevku na poskytovanie sociálnej služby od Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (ďalej ako MPSVaR SR).

Od roku 2020 boli zvýšené výšky úhrady za sociálne služby pre klientov Zariadenia pre seniorov Dunajská Streda (ďalej ako ZpS) z nasledovných dôvodov:

- z dôvodu výrazného zvýšenia cien na potraviny k úprave výšky stravnej jednotky v jedálni,
- z dôvodu zvýšených nákladov na teplo a súvisiaci ohrev vody k úprave výšky úhrady za ubytovanie,
- z dôvodu nárastu tarifných plátov zamestnancov vykonávajúcich prácu vo verejnom záujme za odoberanie stravy cudzími stravníkmi.

Výdavky ZpS v spojitosti so zabezpečovaním poskytovaných sociálnych služieb za ostatnú dekádu rokov viacnásobne narástli. Všetky tieto aspekty vyvolali potrebu prehodnotenia cenovej hladiny poskytovaných služieb v zariadení. Pri určovaní zvýšenia úhrady za odborné, obslužné a ďalšie činnosti v zariadení podmienených odkázanosťou sme vychádzali z priemerných EON zariadení sociálnych služieb ZpS a výšky úhrad za poskytované služby.

Predloženie návrhu na úpravu ceny za poskytované sociálne služby rozpočtovou organizáciou ZpS súvisí s viacerými dôvodmi:

- nárast počtu klientov so stupňami odkázanosti V, VI - s tým súvisí nárast počtu opatrovateliek a odborného personálu,
- zvyšovanie miezd a odvodov zamestnancov verejného sektora, ktoré nie sú kryté zo strany MPSVaR SR.



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

K úprave výšky hodinovej sadzby úhrady za služby spojené s odkázanosťou prístupujeme z dôvodu každoročného zvyšovania personálnych nákladov, a to najmä v dôsledku zvyšovania miezd vo verejnom sektore podľa § 28 ods. 1 zákona NR SR č. 553/2003 Z. z. a podľa Prílohy č. 4 k nariadeniu vlády č. 296/2022 Z. z. zvýšenie miezd o 17% za rok 2023 a ako aj zvýšenie mzdových zvýhodnení (príplatkov) – u zamestnancov napríklad za nočnú prácu či za prácu cez víkend, v prípade zamestnancov vykonávajúcich prácu na dohodu aj za sviatok.

Podľa prílohy č. 1 k zákonu o sociálnych službách zariadenie pre seniorov, v ktorom počet fyzických osôb odkázaných na pomoc inej fyzickej osoby so stupňom odkázanosti IV-VI je viac ako 50 % z celkového počtu prijímateľov sociálnej služby, maximálny počet prijímateľov sociálnej služby na jedného zamestnanca je 2,0 (v našom prípade je to min. 90 zamestnancov), z celkového počtu zamestnancov percentuálny podiel odborných zamestnancov (zdravotné sestry, sociálne pracovníčky a opatrovatelky) musí byť minimálne 52 %.

Počet prijímateľov sociálnej služby zodpovedá počtu miest v ZpS zapísanému v registri poskytovateľov sociálnej služby, počet zamestnancov zodpovedá počtu zamestnancov s plným fondom pracovného času; zamestnanci, ktorí pracujú na skrátený pracovný úväzok, sa v počte zamestnancov uvádzajú v prepočítanom počte (podľa pracovného úväzku vo vzťahu k plnému fondu pracovného času). V ZpS je aktuálny stav 90,8 zamestnancov, z toho odborný personál predstavuje 59,9 %.

Priemerná hrubá mzda zamestnancov v ZpS k 1. 1. 2023 bola 884,34 €/mesiac a priemerná hrubá mzda odborného personálu 959,49 €/mesiac

Priemerná hrubá mzda všetkých zamestnancov v ZpS k 1. 1. 2024 bude 977,93 €/mesiac a priemerná hrubá mzda odborného personálu 1083,81 €/mesiac.

Nižšie uvádzame príjem ZpS zo strany MPSVaR SR na mzdy a odvody zamestnancov a výdavky ZpS na mzdy a odvody zamestnancov za roky 2021 až 2024:

	Príjem od MPSVaR	Mzdy v ZpS	Rozdiel
2021	1 181 825,80 €	1 253 972,90 €	72 147,10 €
2022	1 091 113,11 €	1 325 120,87 €	234 007,76 €
2023	1 290 845,00 €	1 657 983,00 €	367 138,00 €
2024	1 316 280,00 €	1 705 080,00 €	388 800,00 €

Porovnanie zvýšenia od roku 2021 s výhľadom na rok 2024

v % 11,13 % 35,97 % 438,89 %

Navýšenie miezd v roku 2022 a 2023 bolo vykryté z prebytku z roku 2021, a to nasledovne:

Rok	Prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roka	Z toho na dofinancovanie osobných nákladov
2022	109 115,00 €	39 015,00 €
2023	70 100,00 €	zostatok sa použije do konca r. 2023



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Z vyššie uvedených dôvodov predkladáme návrh VZN nasledovne:

„Výška úhrady za pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby podľa stupňa odkázanosti v Zariadení sa určuje v nadväznosti na rozhodnutie obce o zaradení fyzickej osoby do stupňa odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby na deň na prijímateľa podľa prílohy č. 3 v rozsahu podľa prílohy č. 4 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách:

- 1) Pri II - IV. stupni odkázanosti 2,40 €,
- 2) pri V. stupni odkázanosti 4,10 €,
- 3) pri VI. stupni odkázanosti 5,90 €.“

Pri predkladaní návrhu sme prihliadali aj na skutočnosť, že príjem klientov je každoročne upravovaný. Zvýšenie sumy za sociálne služby na deň a za mesiac (30 dní) znamená (aktuálna a nová výška za poskytovanú sociálnu službu).

Stupeň odkázanosti	Aktuálna suma/deň	Navrhovaná suma/deň	Rozdiel/deň
IV.	1,90 €	2,40 eur	0,50 eur
V.	3,10 €	4,10 €	1,00 €
VI.	4,40 €	5,90 €	1,50 €

Stupeň odkázanosti	Aktuálna za mesiac	Navrhovaná za mesiac	Rozdiel za mesiac
IV.	57 €	72 €	15 €
V.	93 €	123 €	30 €
VI.	132 €	177 €	45 €

Pre porovnanie uvádzame aj aktuálny výpočet ekonomicky oprávnených nákladov na klienta v zariadeniach pre seniorov v iných okolitých mestách a obciach na mesiac v porovnaní so ZpS Dunajská Streda

	EON v € 2022
Mesto Dunajská Streda	
Zariadenie pre seniorov- ZpS 2	960,97
Zariadenie pre seniorov- ZpS 1	1053,57
Mesto Veľký Meder	
Ad usum n.o,	1319,49
Mesto Galanta	
Pohoda seniorov	1997,19
Senior Care	2249,99
Mesto Šamorín	
Domov seniorov AMBRÓZIA Idősek Otthona	1390,38
Obec Lehnice	
Vitalita n.o.	1511,92
Obec Trstice	
Tolerancia n.o.	1372,84



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Hlasovanie:

prítomní	6
za	6
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Uznesenie č. 4/22/11/2023: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo odpoúča MsZ uznieť sa na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. .../2023 zo dňa 5. decembra 2023, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 30/2022 zo dňa 13. decembra 2022 o poskytovaní sociálnych služieb a určení sumy úhrady za poskytované sociálne služby v Zariadení pre seniorov v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda v znení neskorších predpisov.

K bodu 5. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2023 zo dňa 5. decembra 2023 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Dunajská Streda na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov - Dunaszerdahely Város 2023/.... sz. (2023. december 5.) általános érvényű rendelete a város költségvetésből nyújtandó az általános közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok támogatására irányuló pénzügyi támogatás feltételeiről

Predseda komisie MUDr. Puha požiadal pani Mgr. Timeu Molnár, aby predniesla návrh.

Timea Molnár uviedla, že Príslušný odbor Mestského úradu odporúča MsZ ďalšiu nasledovnú zmenu, ktorá nebola zapracovaná do návrhu VZN:

§ 5 Všeobecné podmienky poskytovania dotácií sa dopĺňa odsekom 14), ktorý znie:

Žiadateľ nemá nárok na ďalšiu formu podpory Mesta Dunajská Streda v súvislosti s realizáciou podporeného projektu (ako napr. bezodplatné dodanie elektriny, upratovanie na mieste, ozvučenie a pod.) s výnimkou podujatí, v prípade ktorých sa Mesto zaviazuje k spoluorganizácii.

Predseda požiadal komisiu o hlasovanie o zmene a doplnení návrhu

Hlasovanie:

prítomní	6
za	6
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Predložený návrh nového všeobecne záväzného nariadenia (ďalej ako „nariadenie“) navrhujeme schváliť z dôvodu uplatnenia normatív legislatívno-technickej úpravy právnych noriem.

Ďalšie zmeny sa týkajú :

- § 4 ods. 2

Pôvodné znenie:

Mesto každoročne vo svojom rozpočte vyčlení na účely podľa článku 2 ods.1 tohto VZN 2,5 % z predpokladaného výnosu dane z príjmov fyzických osôb na príslušný rok.

Navrhované znenie:

Mesto každoročne vo svojom rozpočte vyčlení na účely podľa §-u 2 ods.1 tohto VZN 2,5 % z predpokladaného výnosu dane z príjmov fyzických osôb na príslušný rok. Účelovo vyčlenené dotácie v oblasti športu, školstva, sociálnych vecí alebo kultúry (ako najmä Športovec roka, Mestský deň pedagógov, Detská osobnosť školy, podľa rozhodnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda) sú súčasťou finančných prostriedkov podľa § 2 ods. 2.

- § 4 ods. 3

Pôvodné znenie:

Zo sumy podľa ods. 2 bude vyčlenených 7 % pre fond dotácií primátora mesta.

Navrhované znenie:

Zo sumy podľa ods. 2 po odrátaní finančných prostriedkov podľa ods. 3 bude vyčlenených 7 % pre fond dotácií primátora mesta.

- § 5 ods. 10 písm. b

Pôvodné znenie:

b) na základe rozhodnutia primátora mesta z fondu primátora mesta.

Navrhované znenie:

b) na základe rozhodnutia primátora mesta z fondu primátora mesta počas celého kalendárneho roka.

- § 6 ods. 2

Pôvodné znenie:

Mesto zverejní žiadosť (elektronický formulár) na svojom webovom sídle.

Navrhované znenie:

Mesto zverejní *odkaz na elektronický formulár žiadosti* na svojom webovom sídle.

- § 7 ods. 9

Pôvodné znenie:

Z výšky dotácie navrhutej jednotlivými hodnotiacimi na konkrétny projekt sa vypočíta *priemer*.

Navrhované znenie:

Z výšky dotácie navrhutej jednotlivými hodnotiacimi na konkrétny projekt sa vypočíta *priemer (desatinné čísla sa v každom prípade zaokrúhľia na najbližšie celé euro nahor)*.

- § 8 ods. 7

Navrhované znenie:

Príslušný orgán mesta, ktorý dotáciu schvaľuje (MsZ, primátor) môže na základe odôvodnenej písomnej žiadosti povoliť zmenu čerpania pôvodného rozpočtu, zmenu



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

trvania projektu a zmenu účelu použitia dotácie. O žiadosti o zmenu termínu projektu a/alebo miesta realizácie projektu rozhoduje príslušná komisia MsZ s výnimkou dotácií z fondu primátora, o ktorých rozhoduje primátor. Každá žiadosť o zmenu musí byť doručená tak, aby bolo možné ju prerokovať pred termínom skutočného použitia prostriedkov z dotácie.

- § 9 ods. 1

Pôvodné znenie:

Prijímateľ dotácie je povinný predložiť Mestu vyúčtovanie poskytnutej dotácie a vlastných zdrojov použitých na spolufinancovanie projektu na určenom tlačive v lehote 30 dní odo dňa realizácie projektu.

Navrhované znenie:

Prijímateľ dotácie je povinný predložiť Mestu vyúčtovanie poskytnutej dotácie a vlastných zdrojov použitých na spolufinancovanie projektu (*minimálne vo výške 10 % z celkového skutočného rozpočtu realizovaného projektu*) na formulári zverejnenom na webovej stránke Mesta v lehote 30 dní odo dňa realizácie projektu.

- § 9 ods. 6

Pôvodné znenie:

Nevyčerpanú časť dotácie je prijímateľ povinný bezodkladne odvieť na účet Mesta, najneskôr však v lehote stanovenej na vyúčtovanie.

Navrhované znenie:

Nevyčerpanú časť dotácie je prijímateľ povinný bezodkladne odvieť na účet Mesta, najneskôr však v lehote stanovenej na vyúčtovanie. Zároveň je potrebné zaslať Mestu písomné oznámenie o vrátení nedočerpaných finančných prostriedkov, ktoré je potrebné doručiť v listinnej podobe alebo elektronicky do e-mailovej schránky.

Hlasovanie:

prítomní	6
za	6
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Uznesenie č. 5/22/11/2023: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo odpoúča MsZ uznieť sa na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č./2023 zo dňa 5. decembra 2023 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Dunajská Streda na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov

K bodu 6. - Návrh Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2024“ a jej povinných príloh v zmysle VZN/2023



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Návrh na výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2024“ a jej povinných príloh v zmysle VZN/2023 predniesla pani Mgr. Timea Molnár.

V súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Dunajská Streda č. .../2023 o poskytovaní dotácií na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov (ďalej len VZN č. .../2023) sa predkladá výzva na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2024“.

Hlasovanie:

prítomní	6
za	6
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Uznesenie č. 6/22/11/2023: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo odpoúča MsZ schváliť návrh výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2024“ a jej povinných príloh v zmysle VZN/2023 v predložennom znení.

K bodu 7. - Návrh na schválenie Dodatku č. 2 k Zásadám, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania Vernostnej karty Mesta Dunajská Streda - Javaslat Dunaszerdahely Város Hűségkártyája Alapelvei 2. sz. függelékének a jóváhagyására

Návrh Dodatku predniesol predseda MUDr. Puha.

Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania Vernostnej karty Mesta Dunajská Streda, boli schválené Mestským zastupiteľstvom Dunajská Streda na 17. zasadnutí dňa 8. decembra 2020 a nadobudli účinnosť dňa 1. januára 2021 (ďalej len „zásady“).

Zásady boli novelizované Dodatkom č. 1 zo dňa 14. decembra 2022.

Cieľom predkladaného návrhu je pri vydávaní vernostnej karty od 1. januára 2024 zvýhodniť tie fyzické osoby, ktoré sa v roku 2023 prihlásili na trvalý pobyt na území mesta Dunajská



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely

Streda a ich trvalý pobyt trvá nepretržite. Na rok 2024 bude mať nárok na vernostnú kartu osoba, ktorá nemá nedoplatky k 1.1.2024, resp. uhradila svoje nedoplatky na miestnych daniach, poplatku za komunálny odpad, poplatku za rozvoj, nájomného a úhrad spojených s nájomom do 31.12.2023, vrátane.

Hlasovanie:

prítomní	6
za	6
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	0

Uznesenie č. 7/22/11/2023: Komisia MsZ pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo odpoúča MsZ schváliť Dodatok č. 2 k Zásadám, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania Vernostnej karty Mesta Dunajská Streda

K bodu 8. - Ostatné – Egyéb

K slovu sa hlásil pán Jarábik Imre. Ako uviedol, pri cintoríne na Malodvorníckej ceste, kde majú označené parkovacie miesta pre ZŤP nie je dostatok miesta na vystupenie z auta bezpečne. Navrhuje, aby bola preskúmaná možnosť si vytvoriť väčšie parkovacie miesto, alebo znížiť maximálnu rýchlosť na tomto úseku na 30km/hod. spolu s novým prechodom pre chodcov.

Ako uviedol, presne taká situácia je na ďalších úsekoch, napr. na ulici Veľkoblavovská pred hotelom DAC BONBON.

Komisia rozhodla, že tieto informácie budú sprostredkované technickému oddeleniu.

Prihlásil sa aj pán Bugár. Pýtal sa na fungovanie nocľahárne. Informácie podala pani Mgr. Timea Molnár a pán PhDr. Jozef Bartalos

K bodu 9. - Záver – Befejezés

Predseda komisie ukončil zasadnutie.

V Dunajskej Strede, dňa 22.11.2023

MUDr. Juraj Puha
Predseda komisie

PhDr. Bartalos Jozef
Tajomník komisie



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE SOCIÁLNU STAROSTLIVOSŤ A ZDRAVOTNÍCTVO

A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS GONDOSKODÁS BIZOTTSÁGA

Hlavná – Fő utca 50/16, 929 01 Dunajská Streda – Dunaszerdahely
